



CHAPITRE 48

Loi concernant le droit d'expropriation
par certains hôpitaux

[Sanctionnée le 4 décembre 1951]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Acquisi-
tions au-
torisées.

1. Le propriétaire d'un hôpital tenant au moins cent lits à la disposition des malades peut acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tout immeuble situé dans la même municipalité que l'hôpital ou dans une municipalité contigue et dont il a besoin pour agrandir ou parfaire son institution.

Restric-
tion.

Cependant, aucun immeuble ou partie d'immeuble servant à l'hospitalisation ou au traitement des malades et ayant au moins vingt-cinq lits ou servant à des fins de charité ou de religion ne peut être exproprié en vertu de la présente loi.

Procé-
dure.

2. Lorsque l'acquisition a lieu par voie d'expropriation, celle-ci est soumise aux dispositions des articles 1066a et 1066t du Code de procédure civile, sous réserve des dispositions qui suivent.

Autorisa-
tion.

3. Aucune telle expropriation ne peut avoir lieu sans avoir été préalablement

CHAPTER 48

An Act respecting the right of expro-
piation by certain hospitals

[Assented to, the 4th of December, 1951]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Acquisi-
tions au-
thorized.

1. The owner of a hospital main-
taining at least one hundred beds at the disposal of the sick may acquire, by agreement or expropriation, any immoveable, situated in the same municipality as the hospital or in an adjoining municipality which such owner needs for enlarging or completing his institution.

Restric-
tion.

Nevertheless, no immoveable or portion of an immoveable used for the hospitalization or treatment of the sick and having at least twenty-five beds or used for charitable or religious purposes may be expropriated under this act.

Proce-
dure.

2. When the acquisition is made by expropriation, such expropriation shall be subject to the provisions of articles 1066a and 1066t of the Code of Civil Procedure subject to the following provisions.

Author-
ization.

3. No such expropriation may take place unless previously authorized by

autorisée par le lieutenant-gouverneur the Lieutenant-Governor in Council.
en conseil.

Requête,
etc.

La demande d'approbation est faite par requête adressée au ministre de la santé, exposant les motifs de l'expropriation et accompagnée d'un plan et d'une description de l'immeuble ou de la partie d'immeuble dont l'expropriation est projetée.

The application for approval shall be made by petition addressed to the Minister of Health, stating the reasons for expropriation and accompanied by a plan and a description of the immovable or portion of an immovable which it is proposed to expropriate. ^{Petition, etc.}

S.R.,
c. 193, ab.

4. Le chapitre 193 des Statuts refondus, 1941, est abrogé.

4. Chapter 193 of the Revised Statutes, 1941, is repealed.

R.S.,
c. 193,
repealed.

Entrée en
vigueur.

5. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.